

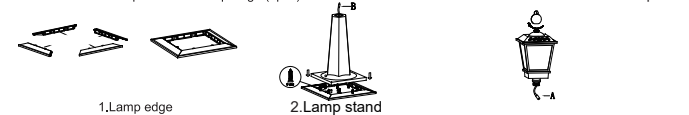
INSTRUCTION MANUAL

Please read all instructions before use.

In-door use only
Decorative item only, keep out of the reach of young children.
Use the transformer supplied or a safety transformer with the same characteristics.
The flexible cable of the transformer cannot be replaced; in the event of damage the transformer must be disposed of.
The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches it's end of life, the whole luminaire shall be replaced.

- 1. Assembly instructions**
I. Remove the product carefully from its packing as following list.
-

II. Assemble the Lampstand with lamp Edge (4pcs) as base. III. Assemble the lantern with lantern component.



- IV. Connect the lamp poles on the lamp stand
-
- V. Connect the junctions A and B, fix the lantern with pole. Plug in the transformer tip to the socket on the base of the product.

2. Operating Instructions
1. Place the product on stable and level surface.
2. Plug the transformer to mains power supply.
3. Use the switch located under the Lantern.
- There are two settings available:
ON1 - Light effect with Snowing and Christmas songs
ON2 - Light effect with Snowing
-
4. Switch the product off by sliding the switch to OFF position.

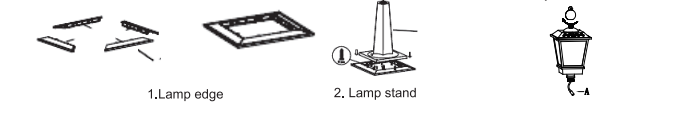
MODE D'EMPLOI

Merci de prendre connaissance des instructions avant usage

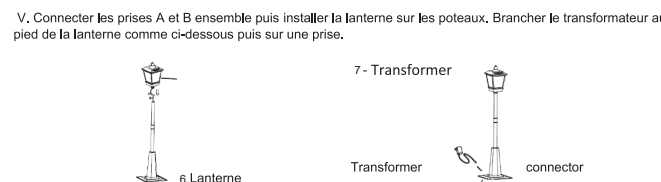
Pour usage intérieur exclusivement
Article de décoration uniquement : tenir hors de portées des jeunes enfants.
Utiliser le transformateur fourni, ou un transformateur de sécurité ayant les mêmes caractéristiques.
Le câble souple du transformateur ne peut pas être remplacé ; en cas d'endommagement le transformateur doit être mis au rebut.
La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable : lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire doit être remplacé.

- 1. Instructions de montage**
I. Retirer le produit de sa boîte avec précaution. Vous trouverez les éléments suivants :
-

II. Assembler les 4 bords de la lanterne autour du pied. III. Assemblez le composant de lanterne.



- IV. Assembler le pied avec les deux poteaux
-
- V. Connecter les prises A et B ensemble puis installer la lanterne sur les poteaux. Brancher le transformateur au pied de la lanterne comme ci-dessous puis sur une prise.



- 2. Mode d'utilisation**
1. Installer le produit sur une surface lisse et plate
2. Brancher le transformateur au courant.
3. Utiliser l'interrupteur sous la lanterne.
Il y a plusieurs positions :
ON1 - Lumière avec tombée de neige et musique de Noël
ON2 - Lumière avec tombée de neige
4. Pour éteindre le produit, positionner le bouton sur OFF
-

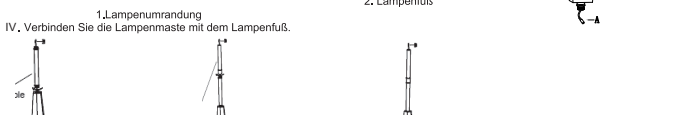
BEDIENUNGSANLEITUNG

Lesen Sie vor Benutzung die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.

Innen-Endung
Nur dekoratives Element: Außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern halten.
Verwenden Sie nur den mitgelieferten Transformator oder einen Sicherheitstransformator mit den gleichen Eigenschaften.
Das flexible Kabel des Transformators kann nicht ausgetauscht werden; im Falle einer Beschädigung muss der Transformator entsorgt werden.
Die Leuchtquelle dieses Leuchtkörpers kann nicht ausgetauscht werden; wenn die Leuchtquelle ihr Nutzlebensende erreicht hat, muss sie durch eine neue ersetzt werden.

- 1. Aufbauanleitung**
I. Entfernen Sie das Produkt sorgfältig aus der Verpackung und vergleichen Sie den Inhalt mit nachstehender Liste.
-

II. Bauen Sie den Lampenfuß mit der Lampenrandung (4 Stück) als Basis zusammen. III. Versammeln sie die Laternenkomponenten



- IV. Verbinden Sie die Lampenmaste mit dem Lampenfuß.
-
- V. Stellen Sie die Verbindungen zwischen A und B her und befestigen Sie die Laternen mit dem Mast.



- 2. Bedienungsanleitung**
1. Stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche.
2. Verbinden Sie den Transformator mit der Stromversorgung.
3. Benutzen Sie den Schalter unter der Lanterne.
Es gibt zwei Einstellungen:
ON1 (EINZ) - Lichteffect mit Schneefall und Weihnachtsliedern
ON2 (EINZ) - Lichteffect mit Schneefall
4. Schalten Sie das Produkt aus, indem Sie den Schalter auf AUS stellen.
-

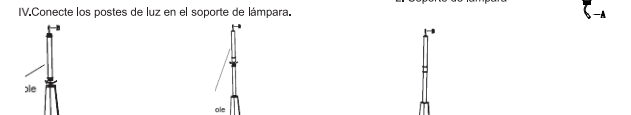
MANUAL DE INSTRUCCIONES

Lea las instrucciones antes de utilizar el producto.

Uso interior
Artículo destinado únicamente para un uso decorativo: mantener fuera del alcance de los niños.
Utilice el transformador que se suministra o un transformador de seguridad con las mismas características.
El cable flexible del transformador no puede ser sustituido; en caso de estar dañado, el transformador debe desecharse.
La fuente luminosa de esta lámpara no es reemplazable: cuando la fuente luminosa llega al final de su vida útil, la lámpara debe sustituirse.

- 1. Instrucciones de montaje**
I. Saque con cuidado el producto de su embalaje según la lista siguiente.
-

II. Monte el soporte de la lámpara con los bordes para la lámpara (4 piezas) como base. III. Monte el componente linterna.



- IV. Conecte los postes de luz en el soporte de lámpara.
-
- V. Conecte los bornes A y B, fije el farol con el poste



- 2. Instrucciones de funcionamiento**
1. Coloque el producto sobre una superficie estable y plana.
2. Enchufe el transformador a la red.
3. Utilice el interruptor que se encuentra debajo del farol.
Hay dos ajustes disponibles:
ON1 - Efecto luminoso con nieve y villancicos de Navidad
ON2 - Efecto luminoso con nieve
4. Apague el producto deslizando el interruptor en la posición OFF (apagado).
-

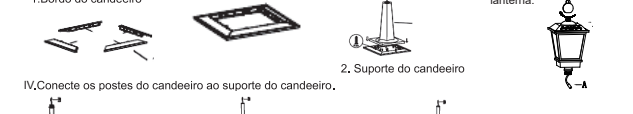
MANUAL DE INSTRUÇÕES

Por favor, leia todas as instruções antes da utilização.

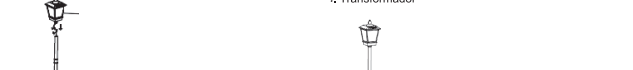
Uso interior
Unicamente artigo de decoração: manter fora do alcance das crianças pequenas.
Utilize o transformador fornecido ou um transformador de segurança com as mesmas características.
O cabo flexível do transformador não pode ser substituído; em caso de danos, o transformador deverá ser descartado.
A fonte luminosa desta luminária não é substituível: quando a fonte luminosa chegar ao fim da sua vida útil, a luminária deverá ser substituída.

- 1. Instruções de montagem**
I. Remova cuidadosamente o produto da embalagem como listado no que se segue:
-

II. Monte o suporte do candeeiro com o bordo do candeeiro (4 peças) como base. III. Monte a lanterna com componente lanterna.



- IV. Conecte as postes do candeeiro ao suporte do candeeiro.
-
- V. Conecte as uniões A e B. Fixe a lanterna ao poste



- 2. Instruções de funcionamento**
1. Coloque o produto sobre uma superfície estável e nivelada.
2. Ligue o transformador à fonte de alimentação principal.
3. Use o interruptor localizado debaixo da lanterna.
Existem duas posições à disposição:
ON1 - Efeito de luz com neve e músicas de Natal
ON2 - Efeito de luz com neve
4. Desligue o produto deslizando o interruptor para a posição OFF (desligado).
-

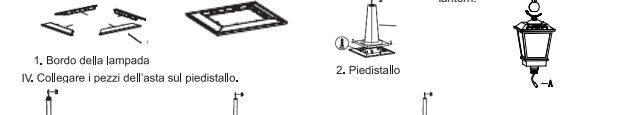
MANUALE DI ISTRUZIONI

Leggere integralmente le istruzioni prima dell'uso.

Usare unicamente all'interno
Articolo di decorazione: tenere fuori dalla portata dei bambini.
Utilizzare il trasformatore in dotazione o un trasformatore di protezione con le stesse caratteristiche.
Il cavo morbido del trasformatore non può essere sostituito; in caso di guasto il trasformatore deve essere smaltito.
La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile, pertanto quando la sorgente luminosa raggiunge la sua fine, la lampada deve essere sostituita.

- 1. Istruzioni di montaggio**
I. Estrarre con cautela il prodotto dall'imballo, verificando il seguente elenco:
-

II. Assemblare il piedistallo con il bordo della lampada (4 pezzi) come base. III. Assemblare la lanterna con il componente lanterna.



- IV. Collegare i pezzi dell'asta sul piedistallo.
-
- V. Collegare i giunti A e B, fissare la lanterna all'asta



- 2. Istruzioni per l'uso**
1. Posizionare il prodotto su una superficie piana e uniforme.
2. Collegare il trasformatore alla rete di alimentazione.
3. Usare l'interruttore presente sotto la lanterna.
Sono disponibili due impostazioni:
ON1 - Effetto luminoso con neve e canti natalizi
ON2 - Effetto luminoso con neve
4. Per spegnere il prodotto, portare l'interruttore in posizione OFF.
-

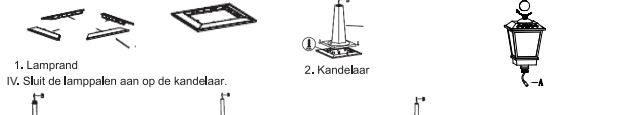
HANDLEIDING

Lees voor het gebruik alle instructies zorgvuldig door.

Aleen voor gebruik binnen
Uitsluitend voor decoratief gebruik: buiten bereik van kleine kinderen houden.
Gebruik de meegeleverde transformator of een veiligheidstransformator met dezelfde eigenschappen.
De soepele kabel van de transformator kan niet worden vervangen; als de kabel beschadigd is, moet de transformator op de juiste manier worden weggegooid.
De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar: wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de lamp worden vervangen.

- 1. Montage-instructies**
I. Verwijder het product voorzichtig uit de verpakking volgens de onderstaande lijst.
-

II. Monteer de kandelaar met lamprand (4 stuks) als basis. III. Monteer de lantaam met de lantaam componenten



- IV. Sluit de lampen aan op de kandelaar.
-
- V. Sluit de verbindingen A en B aan, bevestig de lantaam met de paal



- 2. Gebruiksaanwijzing**
1. Plaats het product op een stabiel en vlak oppervlak.
2. Steek de transformator in het stopcontact.
3. Gebruik de schakelaar aan de onderkant van de lantaam.
Er zijn twee instellingen beschikbaar:
ON1 - Lichteffect met sneeuw en kerstliedjes
ON2 - Lichteffect met sneeuw
4. Schakel het product uit door de schakelaar naar de OFF-stand te schuiven.
-

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием прочтите все инструкции.

Только для использования в помещении
Декоративный прибор. Хранить в месте недоступном для детей.
Используйте прилагаемый блок питания, или безымянный блок питания с теми же характеристиками.
Гибкий кабель блока питания не может быть заменен; в случае повреждения блок питания должен быть выброшен.
Источник света этого светильника не подлежит замене: когда источник света достигает конца жизни, прибор должен быть заменен.

- 1. Инструкции по сборке**
I. Аккуратно извлеките изделие из его упаковки в такой последовательности.
-

II. Соберите подставку фонаря с ребрами фонаря (4 шт.) в качестве основания. III. Сборка фонаря с компонентом фонаря.



- IV. Вставьте фонарные столбики в подставку фонаря.
-
- V. Соедините разъемы А и В, закрепите фонарь при помощи столбика



- 2. Инструкции по эксплуатации**
1. Установите изделие на устойчивую и плоскую поверхность.
2. Подключите трансформатор в источник питания.
3. Используйте выключатель в основании фонаря.
Есть два режима:
-

ВКЛ1 - Свет со снегом и рождественскими песнями
ВКЛ2 - Свет со снегом

4. Чтобы выключить изделие, переведите выключатель в положение ВЫКЛ.

Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Electrical products should not be disposed of with household waste. Please dispose of them in an appropriate recycling point for electrical and electronic equipment. Consult your local authorities or dealer for advice on recycling.

Elektrische Geräte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie diese zum Recycling zu einer hierzu vorgesehenen Sammelstelle. Wenden Sie sich an Ihre Behörden oder an Ihren Händler, um Informationen zum Recycling zu erhalten.

Los productos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Gracias por reciclarlos en los puntos de recogida previstos a tal efecto. Diríjase a las autoridades locales o a su minorista para obtener consejos sobre el reciclaje.

Os produtos elétricos não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico. Agradecemos que os recicle nos pontos de recolha previstos para este efeito. Consulte as autoridades locais ou revendedor para aconselhamento sobre a reciclagem.

I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Ringraziamo per riciclare presso idonei centri di raccolta. Contattare le autorità locali o il proprio rivenditore per consigli in merito al riciclaggio.

Elektrische producten mogen niet weggegooid worden met het huisvuil. Gelieve te recycleren in de daarvoor voorziene verzamelpunten. Informeer bij uw lokale autoriteiten of winkelier over de recyclage van dit product.

Электротехническую продукцию не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Спасибо за переработывание в пунктах сбора, предусмотренных для этой цели. Проконсультируйтесь с местными властями или обратитесь к дилеру за консультацией по утилизации.